

Mestské zastupiteľstvo v PEZINKU

Dňa: 18.02.2016

číslo: 2.

2. Návrh na schválenie čerpania príspevkov na šport, kultúru a sociálnu starostlivosť na rok 2016

PREDKLADÁ: Mgr. Oliver Solga – primátor

SPRACOVALA: Ing. Alena Gusejnova, vedúca OEaMD (podklady dodali tajomníci komisií)

**Stanovisko Komisie športu, Komisie kultúry a Komisie sociálnej starostlivosti
a zdravotníctva:** komisie odporúčajú schváliť v predloženom znení, bez pripomienok

UZNESENIE MsZ č./2016

Mestské zastupiteľstvo v Pezinku, v zmysle ustanovenia § 11 ods. 4 písm. b) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení, v znení neskorších predpisov a § 15 ods. 2 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a VZN č. 4/2013 ktorým sa určujú podmienky rozdelenia účelových finančných prostriedkov pre oblasti sociálnej pomoci, kultúry a športu z rozpočtu Mesta Pezinok

(a) s c h v a ľ u j e

poskytnutie dotácie pre oblasť športu v roku 2016 v zmysle priloženej prílohy č. 1
(príloha je súčasťou a neoddeliteľnosťou časťou uznesenia)

(b) s c h v a ľ u j e

poskytnutie dotácie pre oblasť kultúry v roku 2016 v zmysle priloženej prílohy č.2
(príloha je súčasťou a neoddeliteľnosťou časťou uznesenia)

(c) s c h v a ľ u j e

poskytnutie dotácie pre oblasť sociálnej pomoci v roku 2016 v zmysle priloženej prílohy č.3
(príloha je súčasťou a neoddeliteľnosťou časťou uznesenia)

a) bez pripomienok

b) s týmito pripomienkami

Dôvodová správa:

Mestské zastupiteľstvo v Pezinku sa dňa 20.09.2011 uznieslo na Všeobecne záväznom nariadení č. 4/2013 ktorým sa určujú podmienky rozdelenie účelových finančných prostriedkov pre oblasti sociálnej pomoci, kultúry a športu z rozpočtu Mesta Pezinok.

MsZ v Pezinku schválilo uznesením MsZ č. 265/2015 zo dňa 26.11.2015 rozpočet Mesta Pezinok na rok 2016. Jeho súčasťou je aj vyčlenenie finančných prostriedkov pre oblasť športu, kultúry a sociálnej pomoci.

Na príspevky **v oblasti športu** je vyčlenená v rozpočte trieda 08.1.0 – podpoložka 642001 suma vo výške 100 000 Eur.

Na príspevky **v oblasti kultúry** je vyčlenená v rozpočte trieda 08.2.0 – podpoložka 642001 suma vo výške 25 000 Eur.

Na príspevky **v oblasti sociálnej pomoci** je vyčlenená v rozpočte trieda 08.4.0 – podpoložka 642002 suma vo výške 5 000 Eur.

V zmysle ustanovenia § 3 odsek 2 VZN č.4/2013 sa žiadosti o poskytnutie finančných prostriedkov prijímali do 30.11.2015.

Spracovali: Ing. Alena Gusejnova, Anna Stašová
Pezinok, 08.02.2016

**Útvar hlavnej kontrolórky
Mesto Pezinok**

Stanovisko

ÚHK z vykonanej Kontroly dohôd o finančnej pomoci z účelových finančných prostriedkov pre oblasti sociálnej pomoci, kultúry a športu z rozpočtu Mesta Pezinok za rok 2015 v zmysle ust. § 7 bod 4, VZN mesta Pezinok č. 4/2013.

Vykonanou kontrolou bolo overené, či predložené vyúčtovania dotácií boli vykonané v súlade a s účelom vymedzeným v zmluve o pridelení dotácie. Taktiež predmetom kontroly bola kontrola dodržiavania ustanovení zahrnutých vo VZN č. 4/2013, ktorým sa určujú podmienky rozdelenia účelových finančných prostriedkov pre oblasti sociálnej pomoci, kultúry a športu z rozpočtu Mesta Pezinok.

V podrobných tabuľkových prehľadoch sú informácie o overených skutočnostiach a to: dátum zverejnenia zmluvy na stránke Mesta Pezinok (vznik účinnosti zmluvy), - dátum poukázania finančných prostriedkov prijímateľovi dotácie, - vykonanie predbežnej finančnej kontroly na zmluve o dotácii (t.j. preskúmanie hospodárnosti, efektívnosti, účinnosti, účelnosti a súladu s rozpočtom a právnymi predpismi), - dodržanie termínu na vyúčtovanie dotácie, kontrola účelu a preukaznosti vyúčtovanej dotácie, overenie spoluúčasti príjemcu dotácie.

Popis kontrolovaných subjektov je v tabuľkových prehľadoch (tab. 1 – 3), ktoré sú súčasťou správy o výsledku kontroly a boli odovzdané komisii športu, sociálnej komisii a komisii kultúry ako podklad na rokovanie o pridelení dotácií z rozpočtu mesta Pezinok na rok 2016.

SOCIÁLNA POMOC:

Schválená suma v rozpočte Mesta Pezinok na rok 2015 účelovo viazané na dotácie pre <u>oblasť soc. pomoci</u> v zmysle VZN č. 4/2013 (schválené MsZ v Pezinku uzn. MsZ č. 75/2015 zo dňa 12.03.2015)	5 000,00 €
na činnosť a projekty - schválené	4 500,00 €
na činnosť a projekty - poskytnuté na základe zmlúv	4 500,00 €
na činnosť a projekty - vyúčtované	4 156,07 €
na činnosť a projekty - vrátené finančné prostriedky od prijímateľov Juvamen, o.z. – vrátená suma 193,93 € dňa 19.01.2016 *) Slovenský červený kríž – vrátená suma 150,- € dňa 22.01.2016 *)	343,93 €
rezerva primátora – schválené	500,00 €
rezerva primátora – poskytnuté na základe zmlúv	375,00 €
rezerva primátora – vyúčtované	375,00 €
rezerva primátora – nepoužitá dotácia	125,00 €
Vyúčtované dotácie pre oblasť soc. pomoci (činnosť+ projekty) poskytnuté v r. 2015	4 531,07 €
Nepoužité a vrátené sumy z dotácie pre oblasť soc. pomoci v r. 2015	468,93 €

*) Prijemca dotácie občianske združenie Juvamen v sume 900,- € predložil vyúčtovanie dňa 14.01.2016, t.j. v termíne stanovenom vo VZN na predloženie vyúčtovania. Nakoľko sumu poskytnutej dotácie vo výške 193,93 € príjemca v r. 2015 nevyčerpal, bol povinný, v zmysle ust. § 6 ods. 2. písm. c) VZN č. 4/2013, túto sumu vrátiť na bankový účet Mesta Pezinok najneskôr do 15.1.2016. Suma vo výške 193,93 € bola pripísaná na účet mesta Pezinok dňa 19.01.2016.

*) Prijemca dotácie Slovenský červený kríž, Miestna organizácia SČK Pezinok, nepredložil vyúčtovanie dotácie a nevrátil poskytnutú dotáciu vo výške 150,- € v termíne do 15.01.2016 (ust. § 6 ods. 2. písm.c) VZN č. 4/2013). Mesto Pezinok si uplatnilo voči prijímateľovi dotácie sankciu v zmysle VZN č. 4/2013.

Ostatní prijemcovia dotácie postupovali, pri vyúčtovaní dotácie pre oblasť soc. pomoc za rok 2015, v súlade s VZN č. 4/2013, t.j. vyúčtovania boli predložené v termíne, splnili minimálne 10 %-né kofinancovanie, účelovosť a preukaznosť vyúčtovania samotnej dotácie.

Celková nepoužitá suma finančných prostriedkov z rozpočtu Mesta Pezinok na rok 2015, účelovo viazaná na dotácie pre oblasť sociálnej pomoci v zmysle VZN č. 4/2013, vo výške 468,93 €, bude vo výške 125,- € súčasťou výsledku rozpočtového hospodárenia Mesta Pezinok za rok 2015 a suma vo výške 343,93 € je súčasťou rozpočtu bežných príjmov roku 2016.

KULTÚRA:

Schválená suma v rozpočte Mesta Pezinok na rok 2015 – účelovo viazané dotácie pre oblasť kultúry v zmysle VZN č. 4/2013 (schválené MsZ v Pezinku uzn. MsZ č. 75/2015 zo dňa 12.03.2015)	25 000,00 €
Z toho:	
na činnosť + projekty : schválená suma	22 500,00 €
na činnosť + projekty : poskytnutá suma na základe zmlúv	22 500,00 €
na činnosť + projekty : vyúčtovaná suma	22 000,00 €
vrátené do rozpočtu mesta Pezinok v r.2015 pAKO-peziňská akčná kopa – nezrealizovali časť projektu a sumu 500,- € vrátili 21.10.2015 na účet mesta Pezinok	500,00 €
rezerva primátora schválená suma	2 500,00 €
rezerva primátora poskytnutá suma	1 210,00 €
rezerva primátora vyúčtovaná suma	1 210,00 €
rezerva primátora nerozdelená - nepoužitá dotácia v sume	1 290,00 €
Vyúčtované dotácie pre oblasť kultúry poskytnuté v r. 2015	23 210,00 €
Nepoužitá a vrátená suma z dotácie pre oblasť kultúry v r. 2015	1 790,00 €

Všetci prijemcovia dotácie postupovali, pri vyúčtovaní dotácie pre oblasť kultúry za rok 2015, v súlade s VZN č. 4/2013, t.j. vyúčtovania boli predložené v termíne, splnili minimálne 10 %-né kofinancovanie, účelovosť a preukaznosť vyúčtovania samotnej dotácie.

Nepoužitá suma finančných prostriedkov z rozpočtu Mesta Pezinok na rok 2015, účelovo viazaná na dotáciu pre oblasť kultúry v zmysle VZN č. 4/2013 vo výške 1 790,- €, bude súčasťou výsledku rozpočtového hospodárenia Mesta Pezinok za rok 2015.

ŠPORT:

Schválená suma v rozpočte Mesta Pezinok na rok 2015 účelovo viazaná na dotácie pre oblasť športu v zmysle VZN č. 4/2013 (schválené MsZ v Pezinku uzn. MsZ č. 75/2015 zo dňa 12.03.2015)	100 000,00 €
Z toho:	
na činnosť – schválené a poskytnuté	83 600,00 €
na činnosť – vyúčtované	83 600,00 €

na projekty – schválené a poskytnuté	9 400,00 €
na projekty - vyúčtované	9 400,00 €
rezerva primátora – schválené	7 000,00 €
rezerva primátora - poskytnuté	1 940,00 €
rezerva primátora – vyúčtované	1 940,00 €
rezerva primátora – nepoužitá suma dotácie	5 060,00 €
Vyúčtovaná suma dotácií pre oblasť šport (činnosť, projekty, rezerva) poskytnutých v r. 2015	94 940,00 €
Nepoužitá suma schválenej dotácie pre oblasť športu v r. 2015	5 060,00 €

Všetci príjemcovia dotácie postupovali, pri vyúčtovaní dotácie pre oblasť šport za rok 2015, v súlade s VZN č. 4/2013, t.j. vyúčtovania boli predložené v termíne, splnili minimálne 10 %-né kofinancovanie, doložená bola účelovosť a preukaznosť poskytnutej dotácie.

Nepoužitá suma finančných prostriedkov z rozpočtu Mesta Pezinok na rok 2015, účelovo viazaná na dotáciu pre oblasť športu v zmysle VZN č. 4/2013 v sume 5 060,- €, bude súčasťou výsledku rozpočtového hospodárenia Mesta Pezinok za rok 2015.

ZÁVER KONTROLY:

Účelovo viazané dotácie z rozpočtu Mesta Pezinok v r. 2015 schválené Mestským zastupiteľstvom v Pezinku – celkom	130 000,00 €
Dotácie zúčtované s rozpočtom Mesta Pezinok - celkom	122 681,07 €
Zostatok	7 318,93 €

Z celkového zostatku finančných prostriedkov rozpočtu mesta Pezinok, účelovo viazaných na dotácie v zmysle VZN č. 4/2013 vo výške 7 318,93 € za rok 2015, predstavuje suma 6 445,- € nerozdelené finančné prostriedky pre príjemcov dotácií v danom roku a suma 873,93 € predstavuje nezúčtované dotácie, ktoré boli príjemcami vrátené späť do rozpočtu mesta Pezinok.

Odporúčania ÚHK:

- 1) Oneskorené vrátenie nepoužitých finančných prostriedkov, z poskytnutej dotácie, späť do rozpočtu mesta v zmysle ust. VZN č. 4/2013 od Juvamen, o.z. – vrátená suma dotácie vo výške 193,93 € dňa 19.01.2016 a Slovenský červený kríž n.o. – vrátená suma dotácie vo výške 150,- € dňa 22.01.2016 - uvedené zistenia zohľadniť pri poskytovaní dotácie v r. 2016.
- 2) V prípade poskytovania dotácie z rozpočtu mesta vo viacerých častiach a nie jednorázovo (VZN č. 4/2013 §5 ods. 3), zapracovať uvedené do zmluvy o poskytnutí dotácie.

Ing. Janka Sandtnerová, hlavná kontrolórka mesta Pezinok
Pezinok, 02.02.2016

Návrh Komisie športu na rozdelenie dotácií pre oblasť športu na rok 2016 zo dňa 04.02.2016

NA ČINNOSŤ

(sumy sú v Eur)

Por.č.	Žiadateľ o finančný príspevok	účel	požadovaná dotácia	navrhovaná dotácia
1	Klub šachu Pezinok	na činnosť	2 400,00	2 189,00
2	Klub orientačného behu Sokol	na činnosť	7 900,00	6 147,00
3	Hokejbalový klub DRACI PEZINOK	na činnosť	2 800,00	325,00
4	Basketbal Pezinok s.r.o.	na činnosť	2 400,00	557,00
5	Karate-kickbox Pezinok	na činnosť	15 000,00	6 745,00
6	AŠK Pezinok - odd. bežeckého lyžovania	na činnosť	2 700,00	818,00
7	AŠK Pezinok - odd. orientačného behu	na činnosť	6 000,00	2 263,00
8	AŠK Pezinok - odd. cyklistiky	na činnosť	2 800,00	1 373,00
9	Plavecký klub PK Pezinok	na činnosť	18 750,00	5 075,00
10	Športový klub hádzanej Agrokarpaty Pezinok	na činnosť	12 000,00	3 089,00
11	Slov. zväz chovateľov poštových holubov, MO PK	na činnosť	2 000,00	0,00
12	Volejbal Tenis Club - tenis	na činnosť	4 000,00	1 096,00
13	Stolnotenisový klub ZŠ Na bielenisku Pezinok	na činnosť	14 500,00	7 315,00
14	1. Karate Club Pezinok	na činnosť	5 600,00	3 142,00
15	Pétanque Club Spiders Pezinok	na činnosť	3 290,00	1 125,00
16	Grinavský futbalový klub 1923	na činnosť	9 630,00	3 221,00
17	Športový volejbalový klub Pezinok	na činnosť	10 000,00	5 880,00
18	Lyžiarsky klub Baba - Pezinok	na činnosť	6 748,00	1 216,00
19	Pezinský športový club	na činnosť	19 450,00	8 050,00
20	1.Stolnotenisový klub Slovkarpátia	na činnosť	1 500,00	867,00
21	Tanečné centrum Charizma	na činnosť	8 000,00	4 448,00
22	Basketbalový klub Pezinok	na činnosť	6 000,00	3 851,00
23	CFK Pezinok - Cajla	na činnosť	8 500,00	7 639,00
24	Volejbal Tenis Club - volejbal	na činnosť	11 000,00	1 057,00
25	Taekkwon-Do I.T.F. Pezinok	na činnosť	3 000,00	0,00
26	1. JUDO CLUB Pezinok	na činnosť	24 000,00	6 512,00
		spolu	209 968,00	84 000,00

PROJEKTY

Por.č.	Žiadateľ o finančný príspevok	účel	požadovaná dotácia	navrhovaná dotácia
1	Klub šachu Pezinok	Memoriál Richarda Rétiho	600,00	200,00
2	Klub orientačného behu Sokol Pezinok	Pezinská školská liga 2016	1 200,00	900,00
3	BASKETBAL Pezinok s.r.o.	Školská basketbalová liga	1 720,00	900,00
4	AŠK Pezinok-odd. bežeckého lyžovania	Malokarpatská biela stopa	1 300,00	0,00
5	AŠK Pezinok-odd. bežeckého lyžovania	Údržba bežeckého areálu na Babe	3 850,00	2 700,00
6	AŠK Pezinok-odd. orientačného behu	Sústredenie dorastencov a žiakov	3 000,00	0,00
7	RAKERI	Mestská minifutbalová liga Pezinok	1 000,00	400,00
8	Pezinok inline	Pezinok inline-hromadná jazda (na kolies. korčuliach)	400,00	200,00
9	Volejbal Tenis Club - tenis	Seriál tenisových turnajov 2016	1 000,00	200,00
10	Stolnotenisový klub ZŠ Na bielenisku	Štefanský turnaj v stolnom tenise	700,00	500,00
11	Ignác	Cyklopromenáda 2016	400,00	250,00
12	Športový volejbalový klub Pezinok	FERCAM CUP Pezinok (turnaj dievčat)	1 500,00	700,00
13	AUTOKLUB Pezinok	Reprezentácia mesta (preteky do vrchu)	3 000,00	900,00
14	Tanečné centrum Charizma	Pezinský strapec 2016	3 500,00	1 500,00
15	CFK Pezinok - Cajla	Memoriál Martina Valentu 2016	225,00	200,00
16	CFK Pezinok - Cajla	Cajla CUP 2016	250,00	0,00
14	CFK Pezinok - Cajla	Mini Baník Cup	250,00	250,00
15	Volejbal Tenis Club - volejbal	Turnaj o pohár primátora mesta Pezinok	1 000,00	0,00
16	Malokarpat.hokejbalová liga Pezinok	Hokejbalová liga Pezinok 2016	5 000,00	500,00
17	Malokarpat.hokejbalová liga Pezinok	Hokejbalové majstr. Juniorov 2016	800,00	700,00
		spolu	30 695,00	11 000,00

Celková suma	100 000,00
Rezerva primátora Mesta Pezinok	5 000,00
Činnosť	84 000,00
Projekty	11 000,00
Individuálny športovci	0,00

Návrh Komisie kultúry na rozdelenie dotácií pre oblasť kultúry na rok 2016 zo dňa 03.02.2016

(sumy sú v Eur)

Por.č.	Žiadateľ o finančný príspevok	účel	požadovaná dotácia	navrhovaná dotácia
1	Malokarpatský banícky spolok v Pezinku	na činnosť v roku 2016	1 500,00	1 000,00
2	Živena, spolok slovenských žien, Miestny odbor Pezinok	na činnosť v roku 2016	400,00	400,00
3	REGIONÁLNE TRAMPSKÉ ZDRUŽENIE - PEZINOK	projekt Blatina - festival trampskej hudby	1 300,00	700,00
4	Spolok dychová hudba CAJLANÉ	projekt Medzinárodný súťažný festival malých DH "Dychovky v Preši"	6 550,00	5 500,00
5	Malokarpatské múzeum v Pezinku	projekt Keramické trhy 2016	1 500,00	1 500,00
6	Malokarpatská knižnica v Pezinku	na činnosť v roku 2016	1 800,00	1 000,00
7	Dychová hudba GRINAVANKA	na činnosť v roku 2016	2 000,00	1 800,00
8	Slovenský zväz protifašistických bojovníkov ZO Pezinok	na činnosť v roku 2016	700,00	400,00
9	OZ RADOSŤ pri meste Pezinok	na činnosť v roku 2016	1 000,00	700,00
10	ZO FSS-OBSTRLÉZE Pezinok	na činnosť v roku 2016	235,00	200,00
11	ZO FSS-OBSTRLÉZE Pezinok	projekt Lúče pezinského slnka	530,00	300,00
12	ZO FSS-OBSTRLÉZE Pezinok	projekt Slnko v nás	785,00	400,00
13	Nezisková organizácia Barbora	projekt Geomontánny park Pezinok - turistická infraštruktúra 1	6 000,00	0,00
14	KINEČKO	projekt Pezinok camerou obscurou	430,00	300,00
15	KINEČKO	projekt 12.ročník PAFF (Pezinský amatérsky filmový festival)	2 150,00	1 500,00
16	Psychiatrická nemocnica Philippa Pinela Pezinok	projekt Alternatívne ...	500,00	300,00
17	Psychiatrická nemocnica Philippa Pinela Pezinok	projekt Slávnosť 11. ročníka Kouzelného kľíče	250,00	150,00
18	Euterpa	projekt Koncertný cyklus HUDBA V PEZINKU	2 800,00	1 000,00
19	Občianska iniciatíva GRINAVA	na činnosť v roku 2016 Žijeme v Grinave	2 500,00	1 700,00
20	Občianska iniciatíva GRINAVA	na činnosť GrinGa - Centrum pre deti a mládež a knižnica 2016	1 800,00	1 200,00
	SPOLU		34 730,00	20 050,00
	rezerva primátora Mesta Pezinok			4 950,00
	rozpočet na rok 2016			25 000,00

Návrh Komisie sociálnej starostlivosti a zdravotníctva na rozdelenie dotácií pre oblasť sociálnej pomoci na rok 2016 zo dňa 26.01.2016

(sumy sú v Eur)					
Por.č.	Žiadateľ o finančný príspevok	účel	požadovaná dotácia	navrhovaná dotácia	poznámka
1.	Únia nevidiacich a slabozrakých Slovenska ZO Pezinok	na činnosť v roku 2016	600,00	300,00	
2.	ŽIVENA, spolok slovenských žien, MO Pezinok	na projekt ŽIVENA pre rómske ženy a deti	400,00	300,00	
3.	Slovenský zväz telesne postihnutých	na činnosť v roku 2016	785,00	450,00	
4.	Slovenský Červený kríž Senec - MO SČK Pezinok	na činnosť v roku 2016	300,00	0,00	nevyúčtovali dotáciu 2015
5.	5 P, OZ	na projekt Mesto bez bariér	900,00	400,00	
6.	Cirkevný zbor evanjelickej cirkvi a.v. na Slovensku	na projekt Detský tábor Lazy pod Makytou	1 600,00	700,00	
7.	Jednota dôchodcov Slovenska ZO Pezinok	na projekt Relaxačno-poznávací zájazd	700,00	450,00	
8.	Liga proti rakovine SR Klub VENUŠA Pezinok	na činnosť v roku 2016	450,00	300,00	
9.	Centrum pre rodinu Pezinok	na činnosť v roku 2016	1 700,00	900,00	
10.	Psychiatrická nemocnica Philippa Pinela Pezinok	na projekt Aj pohyb lieči ...	300,00	250,00	
11.	Kláštôr kapucínov	na činnosť v roku 2016	1 090,00	450,00	
	SPOLU		8 825,00	4 500,00	
	rezerva primátora Mesta Pezinok			500,00	
	rozpočet na rok 2016			5 000,00	